



भारतीय विमान पत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India
जबलपुर विमानतल, जबलपुर
Jabalpur Airport, Jabalpur

Email/Speed Post

अवार्डपत्र /Award Letter

सन्दर्भ संख्या- भा वि प्रा /जे बी पी /संयु.म प्र (अभि. वि)/प्रोजेक्ट/काआ.-04/14/2022-23/432
Ref. No.- AAI/JBP/JGM/Engg-E/PROJECT/WO-04/14/2022-23/432

दिनांक: 05.12.2022
Date : 05.12.2022

सेवा में,

मेसर्स इन्फोसॉफ्ट डिजिटल डिजाइन एंड सर्विसेज प्रा. लिमिटेड
104-105, सुनेजा टॉवर -1, जिला केंद्र, जनकपुरी,
पश्चिमी दिल्ली, दिल्ली, 110058
मोबाइल नंबर :- +91-8130296898

ई-मेल:- Vinod@ids.in

To,

M/s. Infosoft Digital Design & Services Pvt. Ltd.
104-105, Suneja Tower -1, District Centre, Janakpuri,
West Delhi, Delhi, 110058
Mobile No.: -91 8130296898
Email :- Vinod@ids.in

कार्य का नाम:-जबलपुर हवाई अड्डे को एबी-320 प्रकार के विमानों के संचालन के लिए उपयुक्त बनाने के लिए उन्नयन।

उपशीर्ष:- जबलपुर हवाई अड्डे पर प्रवेश द्वार और पार्किंग क्षेत्र जैसे बाहरी क्षेत्र में सीसीटीवी कार्य का प्रावधान ।

Name of work:-“Up-gradation of Jabalpur Airport to make it suitable for operation of AB-320 type of Aircraft.

SH:-Provision of CCTV work in external area like Entry gate & Parking area at Jabalpur Airport”.

सन्दर्भ:- आपकी ई-निविदा दिनांक 03.10.2022, वित्तीय बिड खोलने का दिनांक 22.11.2022.

Ref:-Your e-tender dated 03.10.2022, Financial Bid opened on dated 22.11.2022

महोदय/ Dear Sir.

- उपरोक्त कार्य के लिए आपकी ई-निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकार की जाती है। आपके द्वारा (उद्धृत राशि) के साथ कुल रु. Rs.1,35,63,657.00(रुपए एक करोड़ पैंतीस लाख त्रेशठ हजार छह सौ सन्तावन मात्र) (जी एस टी को छोड़कर){ एस आई टी सी कार्य के लिए रु. 1,09,95,857.00 और ए आई सी एम सी कार्य के लिए रु. 25,67,800.00}जो कि निविदा की उचित लागत रु. 2,16,29,217.77(रुपये दो करोड़ सोलह लाख उन्तीस हजार दो सौ सत्तरह और सतहत्तर पैसे मात्र) (जी एस टी को छोड़कर) से 39.39 % कम है।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to Rs. 1,35,63,657.00/- (Rupees One CroreThirty Five lakh Sixty Three Thousand Six Hundred Fifty Sevenonly) (excluding GST){Rs. 1,09,95,857.00 for SITC work and Rs. 25,67,800.00for AICMC work}which is 39.39 % below the justified cost of Rs. 2,16,29,217.77 /- (Rupees Two Crore Sixteen lacsTwenty Nine Thousand Two Hundred Seventeen Rupee and Seventy Seven Paiseonly) (excluding GST).

- संयु.महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग इलेक्ट्रिकल), ए ए आई जबलपुर हवाई अड्डा कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे।आपसे अनुरोध है कि दिनांक 14.12.2022 तक संयु. महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग इलेक्ट्रिकल), ए ए आई जबलपुर हवाईअड्डा जबलपुर 482005 के कार्यालय में आपकी ओर से अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करने के लिए अधिकृत मान्यता प्राप्त प्रतिनिधि को नियुक्त करें। अनुबंध समझौता रुपये 100/- एक सौ रुपये मात्र के गैर-न्यायिक स्टॉप पेपर पर निष्पादित किया जाएगा और स्टाम्प पेपर की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।



भारतीय विमान पत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India
जबलपुर विमानतल, जबलपुर
Jabalpur Airport, Jabalpur

Jt.GM (Engg. Electrical), AAI, Jabalpur Airport shall be Engineer-in-Charge of the work, You are requested to depute your accredited representative, empowered to sign the Contract Agreement on your behalf to attend the office of the Jt.GM (Engg. Electrical), AAI, Jabalpur Airport, Jabalpur 482005 by 14.12.2022 to sign and complete the Agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. एस.सी.सी खंड संख्या 34.2.1 (i) निविदा दस्तावेज के पृष्ठ सं. SCC-20 के अनुसार, कृपया रुपये 10,99,586.00/- रुपये (दस लाख निन्यानवे हजार पांच सौ छियाशी रुपये मात्र) एस.आई.टी.सी कार्य की सुरक्षा जमा के प्रति बी.जी. के रूप में इस पत्र के जारी होने की तारीख से 7 दिनों के भीतर जमा करें। ऐसा न करने पर उपरोक्त राशि आर ए बिलों से काटी जाएगी। एस.सी.सी खंड संख्या 34.2.1 (ii) , निविदा दस्तावेज के पृष्ठ सं. SCC-20 के अनुसार, कृपया रुपये 2,56,780.00/- रुपये ए आई सी एम सी कार्य की सुरक्षा जमा के प्रति बी.जी. के रूप में ए आई सी एम सी अनुबंध के प्रारंभ होने की तिथि के 30 दिनों के भीतर जमा करें।

As per SCC clause No. 34.2.1(i), page no. SCC-20 of tender document, please deposit Rs. 10,99,586.00/- (Rupees Ten Lakh Ninety nine Thousand Five hundred Eighty Six only) towards SITC work security deposit in the form of BG within 7 days from the date of issue of this letter, failing which, same shall be deducted from RA bills. Further as per SCC Clause 34.2.1 (ii) page no. SCC-20 of tender document you are required to deposit Rs. 2,56,780.00/- towards AICMC work security deposit in the form of BG within 30 days after date of commencement of AICMC contract.

4. आपसे अनुरोध है कि ठेकाश्रम (विनियमन और उन्मूलन अधिनियम 1970 और ठेकाश्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971 बालश्रम (निषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार का विनियमन और सेवा की शर्त के प्रावधानों का पालन करें। अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996, जैसा कि पृष्ठ संख्या पर खंड 19 में निर्दिष्ट है। निविदा के 166 में से जी सी सी 67 और केंद्र और राज्य सरकार के नियमानुसार है।
You are requested to comply with the provisions of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers Welfare Cess Act 199 as specified in Clause 19 on page no. GCC 67 of 166 of tender and rules of Central and State Government.

5. आपको सहा. महाप्रबंधक (इंजीनियरिंग इलेक्ट्रिकल) ए ए आई जबलपुर हवाई अड्डा से संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है जो आपको तुरंत साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Asst. General Manager (Engg. Elect.).AAI, Jabalpur Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया ध्यान दें कि एस आई टी सी कार्य करने के लिए समय 04 (चार) महीना होगा और इसकी गणना इस पत्र के जारी होने की तारीख के दसवें दिन से की जाएगी (कृपया पृष्ठ संख्या जी सी सी- 27 का खंड 5 देखें)।
Please note that the time allowed for carrying out the SITC work shall be 04 (Four) months and same shall be reckoned from the tenth day after the date of issue of this letter (Please refer clause 5 of GCC at page no. GCC-27 of 166 of the tender document).

7. संदर्भ के तहत यह पत्र समझौते का हिस्सा होगा।
This letter under reference shall form part of the Agreement.

8. अनुबंध के संबंध में पत्राचार सामान्य रूप से प्रभारी अभियंता को संबोधित किया जाना चाहिए।
Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.



भारतीय विमान पत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India
जबलपुर विमानतल, जबलपुर
Jabalpur Airport, Jabalpur

9. कृपया रसीद की पावती दें और इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लीकेट को स्वीकृति के प्रतीक के रूप में अधोहस्ताक्षरी को हस्ताक्षर करने के बाद लौटा दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as token of acceptance.

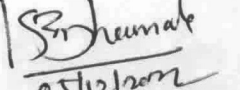
10. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी संस्करण को सही माना जाएगा।

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

Encl:

Schedule of work (05 Pages)

भवदीय,
Your faithfully,


05/12/2022
(के.बी.धमाले)

(K.B.Dhamale)

संयु.महाप्रबंधक (अभि.वि)

प्रोजेक्ट-जबलपुर एयरपोर्ट

Jt. General Manager (E.-E)

Project ,Jabalpur Airport

अध्यक्ष के लिए एवं तरफ से

For and Behalf of the Chairman

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण,

Airports Authority of India

जबलपुर विमानतल, जबलपुर

Jabalpur Airport, Jabalpur

N.O.O./मूलप्रतिपरनहीं

Copy to/ प्रतिलिपि (Through email)

आंतरिकवितरण / Internal Distribution

1. कार्यपालक निदेशक (अभि.) प. क्षेत्र, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, राजीव गांधी भवन, नई दिल्ली-110003
2. क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, एकीकृत प्रचालन कार्यालय भवन, विलेपार्ले (पूर्व) मुंबई - 400099
3. महाप्रबंधक(अभि.)-परियोजना, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जबलपुर विमानतल, जबलपुर-482005
4. संयु.महाप्रबंधक (सतर्कता)-प.क्षे., भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, पोर्टा के बिन , न्यू एयरपोर्ट कालोनी, मुम्बई-400099
5. महाप्रबंधक (अभि.-वि), प.क्षे., भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, राजीव गांधी भवन, नई दिल्ली-110003
6. विमानपत्तन निदेशक, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, जबलपुर विमानतल, जबलपुर-482005